

HUAWEI *Ascend* G620S

Manual del usuario



HUAWEI

Contenido

Prólogo

Introducción

- 2 Descripción rápida del teléfono
- 3 Carga de la batería
- 5 Cómo encender y apagar el teléfono
- 6 Bloqueo y desbloqueo de la pantalla
- 8 Información sobre la pantalla principal
- 11 Iconos de estado
- 13 Cómo ver aplicaciones recientemente utilizadas

Mensajes de texto

- 14 Selección de métodos de introducción de texto
- 15 Método de introducción de texto de Android
- 16 Edición de texto

Personalización del teléfono

- 17 Cambio del estilo de la pantalla principal
- 17 Cambio de temas
- 17 Cambio del fondo de pantalla
- 18 Configuración de tonos
- 18 Cambio del tamaño de la fuente

Llamadas

- 19 Marcación inteligente
- 19 Cómo responder o rechazar llamadas
- 20 Operaciones durante una llamada
- 21 Cómo responder llamadas de un tercer usuario
- 21 Cómo hacer llamadas de emergencia
- 22 Uso del registro de llamadas

Contactos

- 23 Creación de contactos
- 23 Importación o exportación de contactos
- 25 Cómo copiar contactos
- 25 Cómo buscar contactos
- 25 Cómo combinar contactos
- 26 Creación de grupos de contactos
- 26 Envío de mensajes o correos a grupos de contactos

Mensajes

- 27 Envío de mensajes de texto
- 27 Envío de mensajes multimedia
- 28 Gestión de mensajes

Navegador

- 30 Navegación por páginas web
- 30 Administración de favoritos
- 31 Configuración de la página de inicio
- 31 Cómo borrar el historial de navegación

E-mail

- 32 Cómo añadir una cuenta de correo POP3 o IMAP
- 32 Cómo añadir cuentas de Exchange
- 33 Envío de correos
- 33 Cómo revisar correos

Multimedia

- 35 Cámara
- 39 Galería
- 41 Música

Conexión a Internet

- 44 Conexión de datos móviles
- 45 Redes Wi-Fi
- 46 Zona Wi-Fi

Uso compartido de datos

- 47 Bluetooth
- 48 Wi-Fi Direct
- 49 Conexión del teléfono a un ordenador

Gestor de archivos

- 51 Creación de carpetas
- 51 Búsqueda de archivos
- 51 Cómo copiar, cortar y pegar archivos
- 52 Compresión o descompresión de archivos
- 52 Cómo cambiarle el nombre a los archivos
- 52 Eliminación de archivos
- 53 Creación de accesos directos a archivos o carpetas
- 53 Verificación del estado de la memoria

Gestión de aplicaciones

- 54 Descarga de aplicaciones

- 54 Instalación de aplicaciones
- 54 Uso compartido de aplicaciones
- 55 Desinstalación de aplicaciones
- 55 Cómo borrar la memoria caché de aplicaciones

Gestor del teléfono

- 56 Optimización del sistema
- 57 Gestor energía
- 58 Filtro de llamadas y mensajes no deseados

Copia de seguridad, restablecimiento y actualización

- 59 Copia de seguridad de datos en la memoria local
- 59 Restablecimiento de datos de la memoria local
- 60 Restablecimiento de los ajustes de fábrica
- 60 Actualización en línea

Herramientas

- 62 Calendario
- 63 Reloj
- 64 El tiempo

Ajustes del teléfono

- 66 Activación y desactivación del modo avión
- 66 Ajuste del brillo de la pantalla
- 67 Modificación de los ajustes de los tonos
- 67 Modificación de los ajustes de la pantalla
- 68 Activación o desactivación del modo No molestar
- 69 Configuración de fecha y hora
- 69 Cambio del idioma del sistema
- 70 Configuración del PIN de la tarjeta SIM

Aviso legal




Prólogo

Gracias por elegir el smartphone HUAWEI Ascend G620S.

Esta guía presenta las características y funciones de su nuevo teléfono.

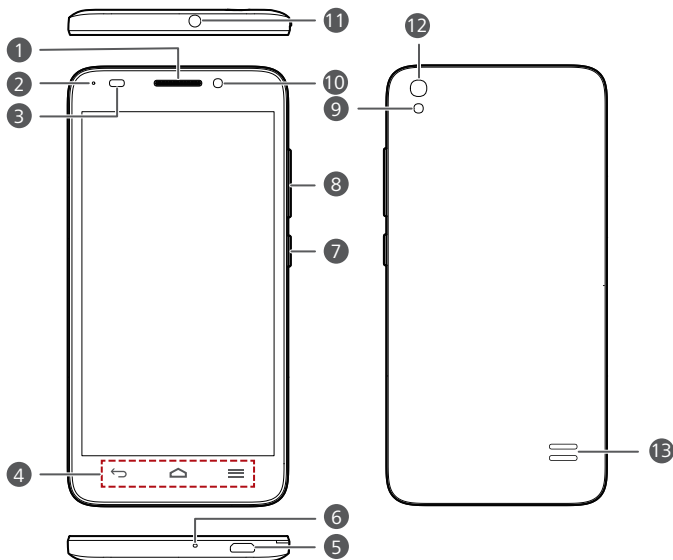
Además, incluye las precauciones de seguridad por lo que primero debe leerla para comenzar a usar el teléfono.

Símbolos y definiciones

	Nota	Destaca información importante y sugerencias. Además, proporciona información adicional.
	Precaución	Indica problemas potenciales que pueden surgir si no se ejerce el cuidado adecuado, como por ejemplo daños al dispositivo o pérdida de datos.
	Advertencia	Indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, podría ocasionar lesiones graves.

Introducción




Descripción rápida del teléfono




1	Auricular	2	Indicador de estado
3	Sensor de proximidad/de luz ambiente	4	Teclas
5	Puerto micro-USB	6	Micrófono
7	Botón de encendido/apagado	8	Botón de volumen
9	Flash	10	Cámara frontal
11	Entrada para auriculares	12	Cámara posterior
13	Altavoz		

- No bloquee el área cercana al sensor de proximidad y luz ambiente. Cuando coloque una película protectora en la pantalla, asegúrese de no bloquear el sensor.

Botones

	Volver	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse aquí para volver a la pantalla anterior o para salir de la aplicación actual. • Al introducir texto, pulse aquí para ocultar el teclado en pantalla.
	Inicio	Pulse aquí para volver a la pantalla principal.
	Menú	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse aquí para acceder al menú de opciones. • Mantenga pulsado aquí para ver la lista de las aplicaciones utilizadas recientemente.

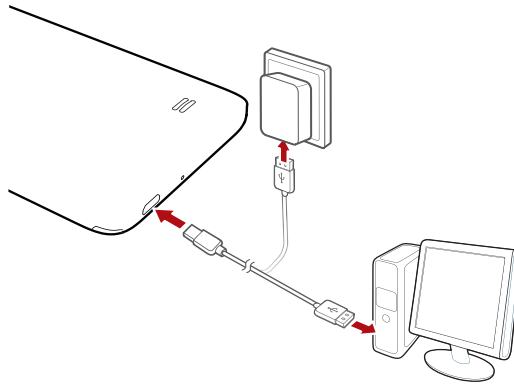
Carga de la batería

-  La batería del teléfono está integrada y no puede ser extraída por el usuario. Para reemplazar la batería, comuníquese con el centro de servicios autorizado. No intente extraer la batería.

El teléfono se puede cargar de diferentes modos:

- Utilice el cable USB y el adaptador de alimentación suministrados para conectar el teléfono a una toma de corriente.

- Utilice el cable USB para conectar el teléfono al ordenador y pulse **Solo carga** en la pantalla **Métodos de conexión USB**.



Indicador de batería

El nivel de batería del teléfono se muestra en el indicador de estado.


- Rojo parpadeante: El nivel de carga de la batería es inferior a 10 %.
- Rojo, encendido sin parpadear (durante la carga): El nivel de carga de la batería es inferior a 10 %.
- Amarillo, encendido sin parpadear (durante la carga): El nivel de carga de la batería es superior a 10 %.
- Verde, encendido sin parpadear (durante la carga): La batería está casi o totalmente cargada.

Información importante de la batería

- Las baterías recargables tienen una cantidad limitada de instancias de carga y es posible que en algún momento deban ser reemplazadas. Si nota que la batería dura muy poco, reemplácela. La batería del teléfono está integrada y no puede ser extraída por el usuario. Para reemplazar la batería, comuníquese con el centro de servicios autorizado. No intente extraer la batería.

- Si ha utilizado el teléfono por un periodo prolongado, en especial en entornos calurosos, es posible que el teléfono emane calor. Si el teléfono se sobrecalienta, deje de usarlo de inmediato y desconéctelo de la fuente de alimentación para que se enfríe. No sostenga el teléfono por periodos prolongados para evitar quemaduras.
- Utilice la batería, el adaptador de alimentación y el cable USB originales para cargar el teléfono. El uso de accesorios de terceros puede disminuir el rendimiento del teléfono o no ser seguro. No utilice el teléfono ni tampoco lo cubra mientras lo está cargando. Tampoco cubra el adaptador de alimentación.
- El tiempo necesario para cargar la batería por completo depende de la temperatura ambiente y de la antigüedad de la batería.
- Si el teléfono tiene batería baja, emite un tono de alerta y muestra un mensaje. Cuando la batería es extremadamente baja, el teléfono se apaga automáticamente.
- Si la batería está agotada, es posible que no pueda encender el teléfono inmediatamente después de comenzar la carga de la batería. Esto es normal. Cargue la batería durante unos minutos antes de intentar encender el teléfono.

Cómo encender y apagar el teléfono

- Para encender el teléfono, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado.
- Para apagar el teléfono, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado para ver el menú de opciones y luego pulse **Apagar > Aceptar**.
-  Para reiniciar forzosamente el teléfono, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que el teléfono vibre.

Bloqueo y desbloqueo de la pantalla

El bloqueo de la pantalla evita que se realicen operaciones por accidente y también protege el teléfono contra usos no autorizados. La pantalla del teléfono se puede bloquear y desbloquear de formas diferentes. En esta sección, se toma como ejemplo el método de desbloqueo de pantalla preinstalado.

Bloqueo de la pantalla

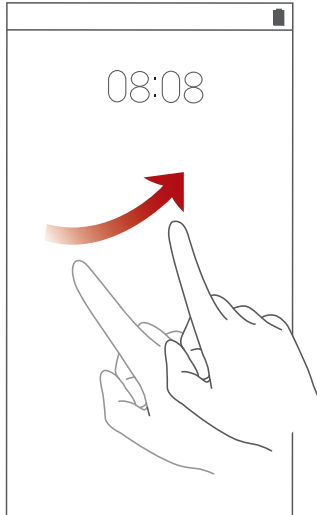
- Método 1: Pulse el botón de encendido/apagado para bloquear la pantalla manualmente.
- Método 2: Después de estar inactivo durante un periodo específico, el teléfono bloquea la pantalla de forma automática.



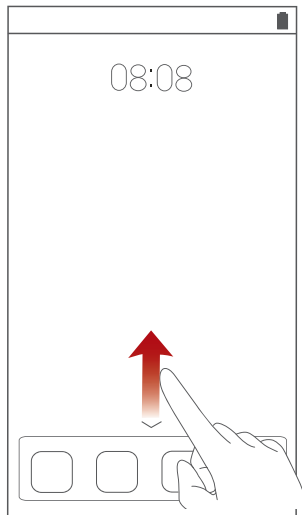
Para configurar el método de bloqueo de pantalla, pulse en la pantalla principal. En la pestaña **Generales** que aparece en pantalla, pulse **Bloqueo de pantalla**.

Desbloqueo de la pantalla

Si la pantalla está apagada, pulse el botón de encendido/apagado para encenderla. Deslice el dedo en cualquier dirección para desbloquear la pantalla.

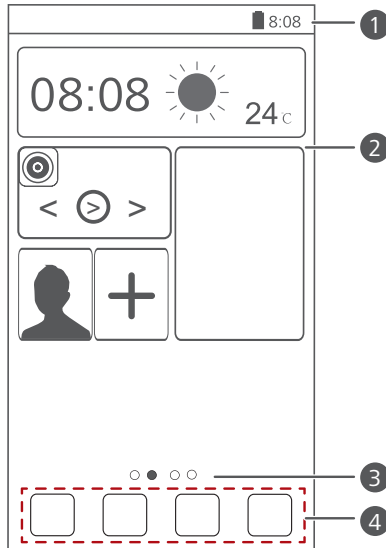


Deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla de bloqueo para acceder al panel de operaciones rápidas y abrir aplicaciones de uso común, como Calculado.



Información sobre la pantalla principal

Las pantallas principales contienen la totalidad de las aplicaciones y widgets favoritos del usuario. Se eliminó la lista de aplicaciones para brindar un acceso directo y más conveniente a las aplicaciones. A continuación, se muestra la pantalla principal predeterminada.



①

Barra de estado: Muestra las notificaciones y los iconos de estado. Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.

②

Área de visualización: Muestra iconos de aplicaciones, carpetas y widgets.

③

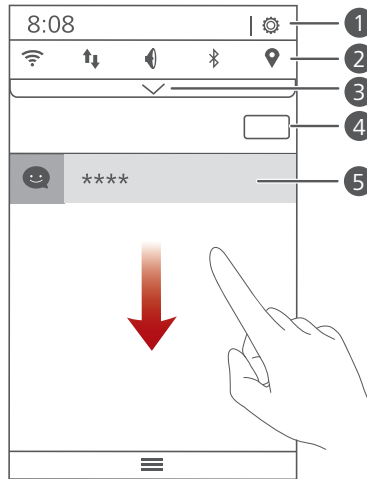
Indicador de posición de la pantalla: Muestra la posición de la pantalla actual.




④

Dock: Muestra las aplicaciones frecuentemente utilizadas.

Uso del panel de notificaciones

Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.






- 1 Pulse  para ver la pantalla de ajustes.
- 2 Pulse los accesos directos del panel de notificaciones para activar o desactivar funciones.
- 3 Pulse  para ver los accesos directos y pulse  en el extremo superior derecho para editarlos.
- 4 Pulse **Borrar** para ignorar todas las notificaciones.
- 5 Pulse una aplicación para verla y deslice el dedo hacia la izquierda o derecha sobre una notificación para eliminarla.

Cómo hacer una captura de pantalla



¿Desea compartir una escena interesante de una película o alardear con el nuevo puntaje obtenido en un juego? Haga una captura de pantalla y compártala.

Pulse el botón de encendido/apagado y el botón para bajar el volumen simultáneamente para hacer una captura de pantalla. Luego abra el panel de notificaciones y pulse **Compartir** para compartir la captura. Por defecto, las capturas se guardan en la carpeta **capturas de pant...** en **Galería**.

 También se puede deslizar el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y pulsar  > .

Rotación automática de la pantalla



El teléfono cuenta con un sensor de inclinación integrado. Si se gira el teléfono durante la navegación de una página web o cuando se está viendo una foto, la orientación de la pantalla se modificará automáticamente para quedar horizontal o vertical. También es posible utilizar aplicaciones que se basan en el sensor de inclinación, como los juegos de carreras de autos.


Para habilitar o deshabilitar la función de rotación automática de la pantalla, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y pulse  > .

Cómo mover aplicaciones o widgets


En la pantalla principal, mantenga pulsada/o la aplicación/el widget hasta que el teléfono vibre para acceder al modo de edición. Así podrá arrastrar una aplicación o un widget a cualquier espacio vacío donde quepa.


Eliminación de aplicaciones o widgets

En la pantalla principal, mantenga pulsada/o la aplicación/el widget que desea eliminar hasta que aparezca en pantalla . Arrastre la aplicación/el widget que desea eliminar hacia  para eliminarla/o.

-  La eliminación del icono de una aplicación desinstala la aplicación correspondiente. Cuando se elimina el icono de una aplicación, el teléfono solicita confirmación de la operación. Pulse **Aceptar** para desinstalar la aplicación. Ciertas aplicaciones preinstaladas no se pueden desinstalar.

Organización de iconos de la pantalla principal por medio de carpetas

1. En la pantalla principal, arrastre una aplicación sobre otra para crear una carpeta que contenga ambas.
2. Pulse la carpeta para abrirla. Luego haga lo siguiente:
 - Pulse el nombre de la carpeta para cambiarlo.
 - Pulse  y añada más elementos a la carpeta.
 - Para eliminar un icono de la carpeta, arrástrelo hacia afuera de esta.


-  Una carpeta debe contener al menos dos elementos; de lo contrario, esta desaparecerá automáticamente.



Iconos de estado

	Intensidad de la señal		Sin señal
	Sin servicio		Red GPRS conectada
	Red de Acceso a Paquetes a Alta Velocidad (HSDPA) conectada		Red de Tasas de Datos Mejoradas para Evolución de GSM (EDGE) conectada
	Red de Evolución a Largo Plazo (LTE) conectada		Red de Acceso Evolucionado a Paquetes a Alta Velocidad (HSDPA+) conectada
	Itinerancia		Modo avión habilitado

	Bluetooth activado		Recibiendo datos de ubicación del GPS
	Modo vibración habilitado		Modo silencioso habilitado
	Alarmas habilitadas		Cargando
	Batería llena		Batería baja
	Llamada en curso		Llamadas perdidas
	Mensajes nuevos		Correos nuevos
	Mensajes de voz nuevos		Método de introducción de texto seleccionado
	Red Wi-Fi disponible		Conectado a una red Wi-Fi
	Cargando datos		Descargando datos
	Memoria del teléfono llena		Eventos próximos
	No se encontró tarjeta SIM		Problema de inicio de sesión o sincronización
	Sincronizando datos		Error al sincronizar
	Zona Wi-Fi portátil activada		Más notificaciones
	Conectado a una VPN		Auriculares conectados
	Modo de depuración USB habilitado		Función de anclaje vía USB activada


Cómo ver aplicaciones recientemente utilizadas

Mantenga pulsado  para ver la lista de aplicaciones recientemente utilizadas. Luego haga lo siguiente:

- Pulse una aplicación para abrirla.
- Deslice el dedo hacia al izquierda o derecha en una aplicación o pulse  en el extremo superior derecho para descartarla.
- Pulse  para borrar la lista.


Mensajes de texto



El teléfono cuenta con múltiples métodos de introducción de texto. El texto se puede introducir rápidamente utilizando el teclado en pantalla.

- Pulse un cuadro de texto para acceder al teclado en pantalla.
- Para ocultar el teclado en pantalla, pulse .

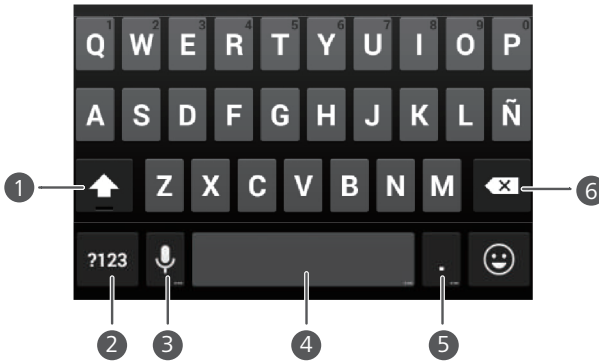
Selección de métodos de introducción de texto


1. En la pantalla de introducción de texto, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.

2. Pulse  para seleccionar un método de introducción de texto.


 Para cambiar el método de introducción de texto predeterminado del teléfono, pulse  en la pantalla principal. En **Todos**, pulse **Idioma e introducción** > **Predeterminado** para seleccionar un método de introducción de texto.

Método de introducción de texto de Android




-
- Pulse  para cambiar de letras mayúsculas a minúsculas y viceversa.

1

- Mantenga pulsada o pulse dos veces rápidamente la tecla  para activar las mayúsculas.

2

-
- Pulse  para introducir números y símbolos.

- Pulse  para usar el modo de introducción por voz.

3

- Mantenga pulsada la tecla  para acceder al menú de opciones

Opciones entrada texto.

-
- Pulse  para introducir un espacio.


4

- Mantenga pulsada la tecla  para seleccionar otro método de introducción de texto.


- Pulse  para introducir un punto.

5

- Mantenga pulsada la tecla  para introducir símbolos.

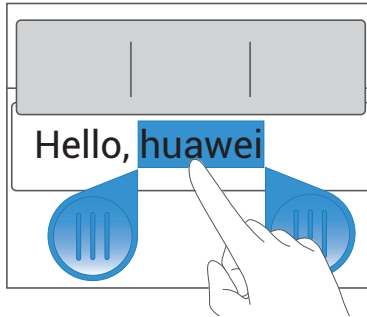
-
- Pulse  para borrar el carácter que se encuentra a la izquierda del cursor.

6

- Mantenga pulsada la tecla  para borrar rápidamente los caracteres que se encuentran a la izquierda del cursor.
-

Edición de texto

El teléfono permite seleccionar, cortar, copiar y pegar texto.




- **Seleccionar texto:** Mantenga pulsado el texto para que aparezca en pantalla . Luego, arrastre y para seleccionar más o menos texto, o pulse **Seleccionar todo** para seleccionar todo el texto de un cuadro de texto.
- **Copiar texto:** Seleccione el texto y pulse **Copiar**.
- **Cortar texto:** Seleccione el texto y pulse **Cortar**.
- **Pegar texto:** Pulse el lugar donde desea insertar el texto, arrastre para mover el punto de inserción y pulse **Pegar** para pegar el texto copiado o cortado.




Personalización del teléfono

Cambio del estilo de la pantalla principal

El teléfono admite estilos de pantallas principales estándares y simples.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todos**, pulse **Estilo de pantalla principal**.
3. Seleccione **Simple** o **Estándar** y pulse **APLICAR**.


Cambio de temas

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Seleccione un tema y pulse **APLICAR**.


Cambio del fondo de pantalla

1. En la pantalla principal, mantenga pulsada un área vacía para que aparezca en pantalla el cuadro de diálogo **Configurar pantalla principal**.
2. Pulse **Fondos de pantalla**.
3. En la pantalla **Fondo de pantalla**, haga lo siguiente:
 - Pulse **Pantalla de bloqueo** para configurar el fondo de la pantalla de bloqueo del teléfono.
 - Pulse **Fondo de pantalla princip..** para configurar el fondo de la pantalla principal.
 - Pulse **Cambio aleatorio** para configurar el cambio aleatorio del fondo de la pantalla principal de acuerdo con intervalos preestablecidos.

Configuración de tonos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todos**, pulse **Sonido**.
3. Pulse **Tono de llamada** o **Tono predeterminado de notificación** y seleccione una de las siguientes pestañas:
 - **Tono:** Permite seleccionar uno de los tonos predeterminados.
 - **Música:** Permite seleccionar uno de los archivos de audio guardados en el teléfono.
4. Pulse **APLICAR**.



Cambio del tamaño de la fuente

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todos**, pulse **Pantalla**.
3. Pulse **Tamaño de fuente** y seleccione un tamaño de fuente.


Llamadas

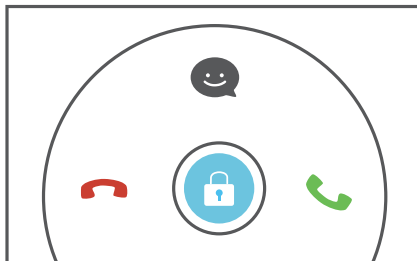
Marcación inteligente



Es posible hacer llamadas introduciendo el número de teléfono en el marcador o utilizando la marcación inteligente, que permite encontrar contactos rápidamente al introducir partes de sus nombres o números.



1. En la pantalla principal, pulse .
2. Introduzca las iniciales o las primeras letras del nombre de un contacto, o parte del número de teléfono. A continuación, aparecerá en pantalla una lista de los contactos del teléfono y los números de teléfono del registro de llamadas que coincidan con los datos introducidos.
3. En la lista, seleccione el contacto al que desea llamar.
4. Para finalizar la llamada, pulse .

Cómo responder o rechazar llamadas

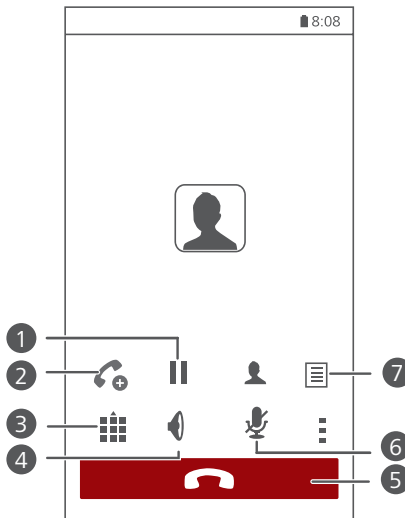
-  Cuando reciba una llamada, pulse el botón del volumen para silenciar el tono de llamada.












- Arrastre  hacia la derecha para responder la llamada.
- Arrastre  hacia la izquierda para rechazar la llamada.

- Arrastre  hacia arriba para rechazar la llamada y enviar un mensaje al usuario llamante.
- En la pantalla del marcador, pulse  > **Ajustes de llamadas** > **Rechazar llamadas con SMS** para editar el mensaje que se enviará.


Operaciones durante una llamada



-
- 1 Pulse  >  para retener la llamada en curso y pulse  nuevamente para retomar la llamada.
-
- 2 Pulse  >  para establecer una llamada tripartita. Para realizar llamadas tripartitas, asegúrese de haberse suscrito al servicio correspondiente. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios.
-
- 3 Pulse  para que el marcador aparezca en pantalla.
-
- 4 Pulse  para usar el altavoz.
-
- 5 Pulse  para finalizar la llamada.
-




6 Pulse  para silenciar o activar el micrófono.

7 Pulse  >  para escribir una nota.

 Para regresar a la pantalla de llamadas, deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y pulse **Llamada actual**.



Cómo responder llamadas de un tercer usuario



Para responder la llamada de un tercer usuario, asegúrese de haber habilitado la función de llamada en espera.


1. Si recibe una llamada durante una llamada en curso, arrastre  hacia la derecha para responder la nueva llamada y retener la anterior.
2. Para pasar de una llamada a otra, pulse  > .

Cómo hacer llamadas de emergencia

En una emergencia, podrá realizar llamadas de emergencia sin utilizar la tarjeta SIM. Sin embargo, deberá estar dentro del área de cobertura.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Introduzca el número de emergencia local y pulse .



 Las llamadas de emergencia se pueden hacer incluso con la pantalla bloqueada. En la pantalla de bloqueo, pulse **Llamada de emergencia**, introduzca el número de emergencia local y pulse .


 Las llamadas de emergencia están sujetas a factores como la calidad de la red celular, el entorno de uso, las políticas de los proveedores de servicios, y las leyes y normas locales. Nunca dependa exclusivamente del teléfono para realizar llamadas de emergencia en situaciones críticas.

Uso del registro de llamadas



El registro de llamadas contiene las llamadas realizadas, respondidas y perdidas.

Cómo añadir un contacto desde el registro de llamadas

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En el registro de llamadas, seleccione el número que desea añadir a los contactos y pulse .
3. Pulse **Crear contacto nuevo** o **Guardar en contacto existente**.


 También puede mantener pulsado el número que desea añadir y pulsar **Crear contacto nuevo** o **Guardar en contacto existente**.

Eliminación de registros de llamadas

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Marcador**, se puede:
 - Mantener pulsado el nombre o el número de teléfono de un contacto y pulsar **Eliminar entrada** para eliminar el registro de llamada.
 - Pulsar  > **Eliminar registro de llamadas** para eliminar varios registros a la vez.

Contactos


Creación de contactos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Crear contacto nuevo**.
3. Seleccione la ubicación para guardar el contacto.
4. Introduzca el nombre, el número de teléfono y demás información del contacto.
5. Pulse **GUARDAR**.



Importación o exportación de contactos

El teléfono solo admite archivos de contactos en formato .vcf. Este es un formato estándar para archivos que contienen contactos. En archivos .vcf, se pueden guardar nombres, direcciones, números de teléfono y demás información de los contactos.


Cómo importar contactos guardados en un dispositivo de almacenamiento

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Importar contactos > Memoria**.
3. Seleccione uno o más archivos .vcf y pulse **Aceptar**.

Cómo importar contactos de una tarjeta SIM


1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  > **Importar/Exportar > Importar desde tarjeta SIM**.
3. Pulse los contactos que desea importar o pulse **TODO** para seleccionar todos los contactos y luego pulse **IMPORTAR**.

Cómo importar contactos guardados en un dispositivo Bluetooth

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Pulse **Importar contactos** > **Otro teléfono**.
3. Seleccione **Admite Bluetooth** y pulse **SIGUIENTE** > **SIGUIENTE**. El teléfono activará la función Bluetooth y buscará dispositivos Bluetooth cercanos.
4. Pulse el dispositivo Bluetooth del cual desea importar contactos.

Cuando los dos dispositivos estén enlazados, el teléfono automáticamente importará el archivo .vcf del otro dispositivo.

Importación de contactos mediante Wi-Fi Direct

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Pulse  > **Importar/Exportar** > **Importar vía Wi-Fi Direct**. El teléfono solicita que se active la función Wi-Fi y busca dispositivos Wi-Fi Direct cercanos.
3. Pulse el dispositivo Wi-Fi Direct del cual desea importar los contactos.

Cuando los dos dispositivos estén conectados, el teléfono automáticamente importará el archivo .vcf del otro dispositivo.

Cómo exportar contactos a un dispositivo de almacenamiento

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Pulse  > **Importar/Exportar** > **Exportar a tarjeta**.
3. Pulse **Exportar**.
4. Seleccione desde dónde desea exportar los contactos y pulse **Aceptar**.



Para ver el archivo .vcf que acaba de exportar, abra **Gestor de ar...** Por defecto, el archivo se guarda en el directorio raíz de la memoria interna del teléfono.

Cómo exportar contactos a una tarjeta SIM


1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  > **Importar/Exportar** > **Exportar a tarjeta SIM**.
3. Pulse los contactos que desea exportar o pulse **TODO** para seleccionar todos los contactos y luego pulse **EXPORTAR**.
4. En el cuadro de diálogo que aparece en pantalla, pulse **Aceptar**.

Cómo copiar contactos



Es posible copiar contactos de la tarjeta SIM al teléfono y viceversa.


1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  > **Ajustes** > **Copiar contactos** y seleccione de dónde desea copiar los contactos.
3. Pulse los contactos que desea copiar o pulse **TODO** para seleccionar todos los contactos.
4. Pulse **COPIAR** y seleccione dónde desea pegar los contactos.

Cómo buscar contactos



1. En la pantalla principal, pulse .
2. Introduzca el nombre del contacto o sus iniciales. Se mostrarán en pantalla los contactos coincidentes a medida que se introducen los datos.

Cómo combinar contactos





1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  > **Ajustes** > **Unir contactos duplicados**.
3. Pulse los contactos que desea unir o pulse **TODO** para seleccionar todos los contactos que se pueden unir, y luego pulse **UNIR**.

-  Solo se pueden combinar los contactos duplicados guardados en la memoria del teléfono.

Creación de grupos de contactos





1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Favoritos**, pulse  > **Crear grupo**.
3. Introduzca el nombre del grupo de contactos.
4. Pulse **Añadir miembro**.
5. Pulse los contactos que desea añadir al grupo o pulse **TODO** para seleccionar todos los contactos y luego pulse **AÑADIR**.
6. Pulse **GUARDAR**.

Envío de mensajes o correos a grupos de contactos

1. En la pantalla principal, pulse .
 2. En **Favoritos**, mantenga pulsado el grupo de contactos al que desea enviarle un mensaje o un correo y seleccione **Enviar mensaje** o **Enviar correo** en el menú de opciones que aparece en pantalla.
-  También se puede abrir el grupo de contactos y luego pulsar  para enviar un mensaje o pulsar  para enviar un correo.






Mensajes


Envío de mensajes de texto

1. En la pantalla principal, pulse .
 2. En la lista de conversaciones de mensajes, pulse .
 3. Pulse el cuadro de texto del destinatario e introduzca el nombre o el número de teléfono del contacto. Se mostrarán en pantalla los contactos coincidentes a medida que se introducen los datos. Seleccione un contacto.
-  Pulse  para seleccionar más contactos.
4. Redacte el mensaje.
 5. Pulse **Enviar**.

Envío de mensajes multimedia


Es posible que se apliquen tarifas por uso de datos. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios.


1. En la pantalla principal, pulse .
 2. En la lista de conversaciones de mensajes, pulse .
 3. Pulse el cuadro de texto del destinatario e introduzca el nombre o el número de teléfono del contacto. Se mostrarán en pantalla los contactos coincidentes a medida que se introducen los datos. Seleccione un contacto.
-  Pulse  para seleccionar más contactos.
4. Pulse  > **Añadir asunto** e introduzca el asunto del mensaje.
 5. Redacte el mensaje.

6. Pulse , seleccione el tipo de adjunto y adjunte un archivo.
7. Pulse **Enviar**.



Gestión de mensajes

Cómo copiar mensajes en la tarjeta SIM

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de conversaciones de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Mantenga pulsado el mensaje que desea copiar y pulse **Copiar en tarjeta SIM**.

 Si restablece los ajustes de fábrica del teléfono, los mensajes guardados en la tarjeta SIM no se eliminarán.


Reenvío de mensajes

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de conversaciones de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Luego haga lo siguiente:
 - Mantenga pulsado el mensaje que desea reenviar y pulse **Reenviar**.
 - Pulse  > **Reenviar** para reenviar varios mensajes.
4. Pulse el cuadro de texto del destinatario e introduzca el nombre o el número de teléfono del contacto.

 Pulse  para seleccionar más contactos.



5. Pulse **Enviar**.

Eliminación de mensajes

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de conversaciones de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Mantenga pulsado el mensaje que desea eliminar y pulse **Eliminar**.


 Pulse  > **Eliminar** para eliminar varios mensajes a la vez.

Eliminación de conversaciones de mensajes

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de conversaciones de mensajes, haga lo siguiente:
 - Mantenga pulsada la conversación que desea eliminar y pulse **Eliminar conversación**.
 - Pulse  > **Eliminar** para eliminar varias conversaciones de mensajes a la vez.

Navegador



Navegación por páginas web

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Introduzca la dirección de un sitio web en el cuadro de direcciones. A medida que se introducen las letras, el teléfono muestra los sitios web coincidentes.
3. Pulse el sitio web que desea visitar.



Administración de favoritos

Los favoritos permiten hacer un seguimiento de los sitios web preferidos. Es posible organizar los favoritos en diferentes carpetas.



Cómo añadir favoritos

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. En la pantalla **Navegador**, abra la página web que desea añadir como favorito.
3. Pulse  > **Añadir a Favoritos**.
4. Configure un nombre para el favorito y pulse **Aceptar**.



Acceso a favoritos

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Pulse  > **Favoritos** y luego, la pestaña **Favoritos**.
3. En **Favoritos locales**, pulse un favorito.

Edición de favoritos



1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  > **Favoritos** y luego, la pestaña **Favoritos**.
3. Mantenga pulsado el favorito que desea editar y pulse **Editar favorito**.
4. Cambie el nombre del favorito, cambie la dirección del sitio web o revise la información de la cuenta. Luego pulse **Aceptar**.

Configuración de la página de inicio

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  > **Ajustes** > **Generales** > **Definir página de inicio**.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione la página web que desea configurar como página de inicio.

Cómo borrar el historial de navegación


Para proteger su privacidad, se recomienda borrar el historial de navegación periódicamente.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  > **Ajustes** > **Privacidad y seguridad**.
3. Pulse **Borrar historial** y luego, **Aceptar**.



E-mail

Cómo añadir una cuenta de correo POP3 o IMAP

Se deben configurar determinados parámetros cuando se añade una cuenta de correo POP3 o IMAP. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios de correo.


1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Otra**.
3. Introduzca su **Dirección de correo** y **Contraseña**, y luego pulse **Siguiente**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar la cuenta.
El sistema automáticamente se conecta con el servidor y verifica los ajustes correspondientes.

Cuando la cuenta de correo se haya configurado, aparecerá la pantalla **Bandeja de entrada**.

 Para añadir más cuentas de correo, pulse  > **Ajustes** > **Añadir cuenta** en la pantalla **Bandeja de entrada**.

Cómo añadir cuentas de Exchange







Exchange es un sistema de correo desarrollado por Microsoft para la correspondencia corporativa interna. Algunos proveedores de servicios de correo también ofrecen cuentas de Exchange para particulares y familias. Es posible que deba comunicarse con el proveedor de servicios de correo para configurar ciertos parámetros.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Exchange**.





3. Introduzca su **Dirección de correo, Dominio, Nombre de usuario** y **Contraseña**. Luego, pulse **Siguiente**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar la cuenta de Exchange. El sistema automáticamente se conecta con el servidor y verifica los ajustes correspondientes.





Cuando la cuenta de Exchange se haya configurado, aparecerá la pantalla **Bandeja de entrada**.

Envío de correos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la pantalla **Bandeja de entrada**, pulse  para seleccionar una cuenta de correo.
3. Pulse .
4. Introduzca uno o más destinatarios.
 -  Para enviar un correo a múltiples destinatarios, pulse **+ CC/CCO**. Separe las direcciones de correo con punto y coma (;).
5. Introduzca el asunto y escriba el mensaje. Pulse  para cargar adjuntos.
6. Al finalizar, pulse  para enviar el correo.

Cómo revisar correos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la pantalla **Bandeja de entrada**, pulse  para seleccionar una cuenta de correo.
3. Pulse el correo que desee leer.
4. Luego haga lo siguiente:
 - Pulse  para eliminarlo.
 - Pulse  para responderlo.

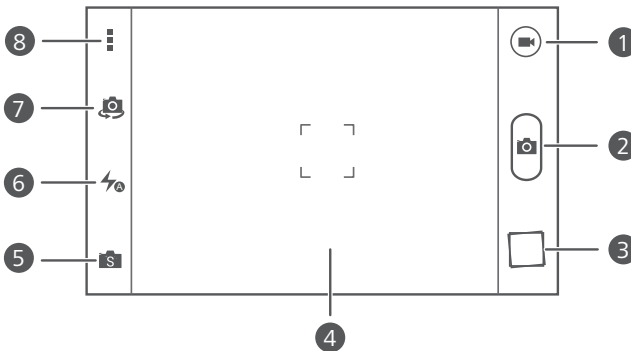
- Pulse  para responder a todos.
 - Pulse  para reenviarlo.
 - Deslice el dedo hacia la izquierda para acceder al correo anterior y hacia la derecha para acceder al siguiente.
-  La recuperación de correos puede demorar un poco, según el estado de la red. En la pantalla **Bandeja de entrada**, pulse  > **Actualizar** para actualizar la bandeja de entrada.





Multimedia


Cámara


El teléfono admite diversos escenarios de captura, como paisajes, retratos y tomas dinámicas. También admite los modos de captura inteligente, belleza, panorámico, control de audio y ráfaga.


Pantalla de captura





- 1 Pulse  para seleccionar el modo vídeo.
- 2
 - Pulse  para seleccionar el modo foto.
 - Mantenga pulsado  para hacer tomas en ráfaga y levante el dedo para finalizar.
- 3 Pulse la vista en miniatura para ver las fotos y los vídeos.
 - Pulse un objeto que esté dentro del visor para que la cámara haga foco en él.
- 4
 - Separe dos dedos sobre la pantalla para acercar la imagen o pellizque la pantalla para alejar la imagen.
- 5 Pulse  para seleccionar un modo de captura.

-
- 6 Pulse  para configurar el modo con flash.






 - 7 Pulse  para alternar entre las cámaras frontal y posterior.

 - 8 Pulse  para ver más opciones.
-

Cómo hacer fotos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Encuadre la imagen que desea capturar. Permita que la cámara haga foco de forma automática o pulse la pantalla para hacer foco. Cuando la cámara haya hecho foco, el cuadro del centro del visor se pondrá de color verde.
3. Pulse .

Grabación de vídeos

1. En la pantalla principal, pulse .
 2. Encuadre la imagen que desea grabar.
 3. Pulse  para comenzar la grabación.
 4. Durante una grabación, pulse un objeto o un área para hacer foco en dicho objeto o dicha área.
-  Pulse  para pausar la grabación.
5. Pulse  para detener la grabación.



Cómo hacer fotos ultra rápido

Es posible hacer una foto sin desbloquear la pantalla.





1. Enfoque el objeto que desea capturar con la cámara con la pantalla apagada o bloqueada.
2. Pulse el botón para bajar el volumen dos veces en forma consecutiva y rápida para hacer la foto con rapidez.


Toma continua


La toma continua permite registrar una serie de imágenes dinámicas y seleccionar la mejor de ellas.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Encuadre la imagen que desea capturar.
3. Mantenga pulsado . La cámara hace hasta 10 fotos en una secuencia rápida. Es posible detener la toma en cualquier momento levantando el dedo.

Cómo hacer fotos panorámicas




1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  >  para seleccionar el modo panorámico.
3. Encuadre la imagen que desea capturar.
4. Pulse  para comenzar la toma.
5. Siga las instrucciones en pantalla y mueva el teléfono lentamente para capturar varias fotos.


 No mueva el teléfono demasiado rápido. Si lo hace, o si se pasa de los límites de la vista panorámica, el visor se pondrá de color rojo para notificarle que no se capturó la escena.

6. Pulse  para detener la toma. La cámara ensambla las fotos automáticamente para crear una foto panorámica.

Como hacer una foto con audio





Es posible grabar un breve archivo de audio luego de hacer la foto.


1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  >  para seleccionar el modo foto con audio.
3. Encuadre la imagen que desea capturar.

4. Pulse  para hacer una foto. El teléfono graba un archivo de audio de unos segundos. Grabe lo que piensa en relación con la foto que acaba de hacer.




Cómo utilizar HDR

La tecnología de procesamiento de imágenes de Alto Rango Dinámico (HDR) mejora los detalles de las zonas más claras y más oscuras de las fotos para lograr una calidad más realista.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  >  para seleccionar el modo HDR.
3. Encadre la imagen que desea capturar.
4. Pulse .




 La cámara frontal no admite HDR.

Cómo hacer fotos mediante el control de audio

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  >  para seleccionar el modo de control de audio.
3. Encadre la imagen que desea capturar. El teléfono hará una foto cuando el ruido ambiente alcance determinado nivel de decibelios.



Cómo hacer fotos con marca de agua

Es posible añadir la fecha y la hora, la ubicación, el clima y otra información a la foto con marcas de agua.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  >  para seleccionar el modo marca de agua.
3. Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha en la parte inferior de la pantalla para seleccionar una marca de agua.
4. Arrastre la marca de agua para ajustar su posición.
5. Encadre la imagen que desea capturar.



6. Pulse  .

Configuración de la resolución de la cámara



1. En la pantalla principal, pulse  .
2. En el visor, pulse  > **Cámara** o **Vídeo**.
3. Pulse **Tamaño imagen** o **Calidad vídeo**.
4. Seleccione la resolución para las fotos y los vídeos.

Galería

Cómo ver fotos o vídeos




1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Pulse un álbum.
3. Pulse una foto o un vídeo para verlo en modo de pantalla completa.
 -  Al ver una foto, pellizque la pantalla con dos dedos para alejar la imagen o separe los dedos para acercarla.

Reproducción de una presentación de diapositivas

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Pulse un álbum.
3. Pulse  > **Presentación** para reproducir las fotos del álbum en una presentación de diapositivas.
4. Para detener la presentación, pulse la pantalla.



Edición de fotos

Es posible ajustar en las fotos el brillo, la saturación y el tamaño, entre otras opciones.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse la foto que desea editar.
3. Pulse  > **Editar**.
4. Seleccione un método de procesamiento de fotos.
5. Seleccione un efecto especial y siga las instrucciones en pantalla para editar la foto.
6. Al finalizar, pulse  para guardar los cambios.


Uso compartido de fotos o vídeos

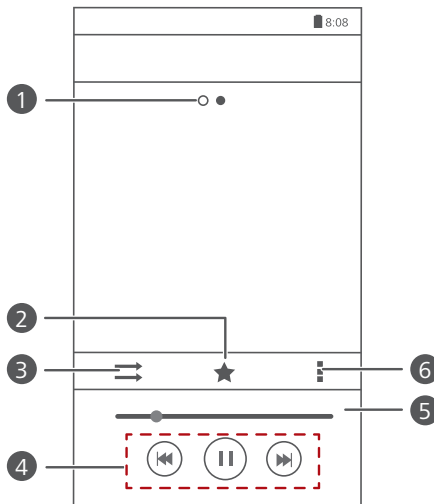
¿Desea compartir sus mejores fotografías o mostrar un truco divertido que acaba de hacer su perro? Simplemente comparta sus fotos y vídeos por correo, Bluetooth, etc.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse un álbum.
3. Pulse  y seleccione un método de uso compartido en el menú de opciones que aparece en pantalla.
4. Seleccione la foto o el vídeo que desea compartir.
5. Pulse **COMPARTIR** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para compartir la foto o el vídeo.



Música

Cómo escuchar música



1. En la pantalla principal, pulse .
2. Seleccione una categoría.
3. Pulse la canción que desea reproducir.
4. Pulse la canción que se está reproduciendo para acceder a la interfaz principal de reproducción.



-
- 1 Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para ver la tapa del álbum y la letra de las canciones.
-
- 2 Pulse ★ para añadir una canción a **Favoritos**.
-
- 3 Pulse ⇌ para seleccionar diferentes modos de reproducción (repetir la canción actual, repetir la lista de reproducción, reproducir de forma aleatoria o en orden).
-

- Pulse  para reproducir y pulse  para pausar.


4

- Pulse  para volver a la canción anterior.
 - Pulse  para pasar a la canción siguiente.
-


5

Arrastre el control deslizante para realizar operaciones de reproducción.


6

Pulse  para ver el menú de opciones desde el cual podrá realizar otras operaciones.




Mientras se reproduce una canción, pulse  para salir de la pantalla de reproducción sin interrumpir la canción. Para regresar a la pantalla de reproducción de música, abra el panel de notificaciones y pulse la canción que se está reproduciendo.



Creación de listas de reproducción

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Listas rep** > **Nueva lista reproducción**.
3. Pulse el cuadro de texto para asignarle un nombre a la lista de reproducción y pulse **Guardar**.
4. En el cuadro de diálogo que aparece en pantalla, pulse **Aceptar**.
5. Seleccione las canciones que desea añadir.
6. Pulse **AÑADIR**.

Cómo escuchar listas de reproducción

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Listas rep**.
3. Mantenga pulsada la lista de reproducción que desea escuchar y pulse **Reproducir**.


Uso compartido de canciones


1. En la pantalla principal, pulse .
2. Seleccione una categoría.
3. En la lista de canciones, pulse  > **Compartir**.
4. Seleccione la canción que desea compartir.
5. Pulse **COMPARTIR**.
6. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione un tipo de archivo.
7. Seleccione el método con el cual desea compartir la canción y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Conexión a Internet

Conexión de datos móviles



Activación de la red móvil

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. En **Todos**, pulse **Redes móviles**.
3. Seleccione la casilla de verificación **Datos habilitados**.

 Si no necesita acceder a Internet, desactive la red móvil para ahorrar batería y disminuir el consumo de datos móviles.

Creación de APN


El Nombre del Punto de Acceso (APN) es un parámetro necesario para que el teléfono se conecte a la red móvil o envíe mensajes multimedia. Por lo general, se configura automáticamente una vez que se inserta la tarjeta SIM en el teléfono. Si el teléfono no se puede conectar a la red móvil con el APN configurado automáticamente, comuníquese con el proveedor de servicios para obtener los parámetros específicos y crear un APN nuevo.

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. En **Todos**, pulse **Redes móviles**.
3. Pulse **Nombres de puntos de acceso**.
4. Pulse  > **APN nuevo**.
5. Introduzca el nombre del punto de acceso y otros parámetros.
6. Pulse **GUARDAR**.

Redes Wi-Fi



El teléfono se puede conectar a redes Wi-Fi. Es posible que algunos lugares públicos, tales como aeropuertos y bibliotecas, tengan redes Wi-Fi disponibles. El uso de las redes Wi-Fi de algunos proveedores de servicios de Internet pueden generar gastos. Para usar una zona Wi-Fi pública, asegúrese de verificar y conocer las políticas de tarifas del proveedor de servicios.



Conexión a una red Wi-Fi

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todos**, pulse el interruptor Wi-Fi para activar dicha función.
3. Pulse **Wi-Fi**. El teléfono buscará redes Wi-Fi disponibles y las mostrará.
4. Pulse la red Wi-Fi a la que desea conectarse.
 - Si la red está abierta, se conectará directamente a esta.
 - Si la red Wi-Fi está cifrada, introduzca la contraseña cuando sea solicitada y pulse **Establecer conexión**.

Conexión a una red Wi-Fi por medio de la función WPS



La función de Configuración Protegida de Wi-Fi (WPS) permite conectarse rápidamente a una red Wi-Fi. Pulse el botón WPS o introduzca el PIN para conectar el teléfono a un router Wi-Fi que admita WPS.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todos**, pulse el interruptor Wi-Fi para activar dicha función.
3. Pulse **Wi-Fi**.
4. Pulse  > **Botón WPS** y pulse el botón WPS en el router Wi-Fi.

 Para conectarse a una red Wi-Fi mediante el PIN WPS, pulse  > **Introducir PIN de WPS**.

Zona Wi-Fi

El teléfono puede funcionar como zona Wi-Fi para otros dispositivos mediante el uso compartido de la conexión de datos móviles.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego, la pestaña **Todos**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Más...**
3. Pulse **Anclaje y zona Wi-Fi**.
4. Seleccione la casilla de verificación **Zona Wi-Fi portátil** para activar la Zona Wi-Fi.
5. Pulse **Configurar zona Wi-Fi**.
6. Configure el nombre de la zona Wi-Fi, el modo de cifrado y la contraseña.
 Se recomienda configurar el modo de cifrado WPA2 PSK para mayor seguridad.
7. Pulse **Guardar**.

En el dispositivo que desea utilizar, busque la red Wi-Fi del teléfono y conéctese a esta.


Uso compartido de datos


Bluetooth

El teléfono permite la transmisión de datos por Bluetooth, lo que permite conectarlo con otros dispositivos Bluetooth para la transmisión inalámbrica de datos. Para usar la función Bluetooth, manténgase a no más de 10 metros (33 pies) de distancia de otros dispositivos Bluetooth.

Activación y desactivación de la función Bluetooth


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todos**, pulse **Bluetooth** para activar o desactivar la función Bluetooth.


Una vez activada la función Bluetooth,  aparecerá en la barra de estado.


 Para ahorrar energía, desactive la función Bluetooth cuando no la necesite.

Cómo buscar y enlazar dispositivos Bluetooth

Active la función Bluetooth para enlazar el teléfono con otro dispositivo. Aparecerá en pantalla el nombre del teléfono. Seleccione la casilla de verificación que se encuentra al lado del nombre del teléfono para configurar que el teléfono esté visible para otros dispositivos Bluetooth.


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todos**, pulse **Bluetooth**. El teléfono buscará los dispositivos Bluetooth que se encuentren dentro del área.
3. En la lista de dispositivos Bluetooth detectados, pulse uno de ellos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para enlazarlo con su teléfono.

Para desconectarse de un dispositivo Bluetooth enlazado, en **DISPOSITIVOS ENLAZADOS**, pulse  > **Desenlazar**.

-  Si no puede establecer la conexión Bluetooth con otro dispositivo, es posible que este último no sea compatible con el teléfono.

Uso compartido de archivos por medio de Bluetooth

Para intercambiar datos con otro dispositivo Bluetooth, habilite la función Bluetooth en ambos dispositivos y enlázelos.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Mantenga pulsado el archivo que desea enviar y pulsado **Compartir > Bluetooth**.
3. Seleccione un dispositivo.

Recepción de archivos por medio de Bluetooth


Cuando el teléfono recibe una solicitud de transferencia de archivos, aparece en pantalla el cuadro de diálogo **Transferencia de archivos**. Pulse **Aceptar** para iniciar la recepción del archivo. Abra el panel de notificaciones para ver el progreso de la recepción del archivo.

Por defecto, los archivos recibidos se guardan en la carpeta **bluetooth** en **Gestor de ar...**


Wi-Fi Direct

Wi-Fi Direct permite que dos dispositivos se conecten entre ellos para transmitir datos sin usar un punto de acceso.

Conexión de dos dispositivos mediante Wi-Fi Direct

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todos**, pulse **Wi-Fi** para activar la función Wi-Fi.
3. En la lista de redes Wi-Fi, pulse **WI-FI DIRECT** para buscar dispositivos disponibles.
4. Seleccione un dispositivo.

Envío de archivos mediante Wi-Fi Direct

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Mantenga pulsado el archivo que desea enviar y pulsado **Compartir**.
3. Pulse **Wi-Fi Direct** para buscar los dispositivos disponibles.
4. Seleccione un dispositivo.

Recepción de archivos mediante Wi-Fi Direct

Cuando se recibe un archivo a través de Wi-Fi Direct, el teléfono comienza a recibirlo automáticamente. Abra el panel de notificaciones para ver el progreso de la recepción del archivo.

Por defecto, los archivos recibidos se guardan en la carpeta **Wi-Fi Direct** en **Gestor de ar...**

Conexión del teléfono a un ordenador

Modo MTP

El modo MTP permite transferir archivos multimedia, tales como fotos, canciones y vídeos, entre el teléfono y el ordenador. Se requiere Windows Media Player 11 o una versión posterior.

1. Utilice un cable USB para conectar el teléfono al ordenador.
2. En la pantalla **Métodos de conexión USB**, pulse **Dispositivo multimedia (MTP)**. El controlador del teléfono se instalará automáticamente en el ordenador.
3. Una vez instalado el controlador, abra la nueva unidad de disco y comience a transferir archivos multimedia entre el teléfono y el ordenador. El contenido multimedia del teléfono solo se puede ver con el programa Windows Media Player.



Modo de unidad flash USB

Si se inserta una tarjeta microSD en el teléfono, se puede utilizar el teléfono como unidad flash USB y transferir archivos entre la tarjeta microSD y el ordenador.

1. Utilice un cable USB para conectar el teléfono al ordenador.
2. En la pantalla **Métodos de conexión USB**, pulse **Unidad flash USB**. El controlador del teléfono se instalará automáticamente en el ordenador.
3. Una vez instalado el controlador, el ordenador identificará el teléfono como una unidad flash USB. Abra la unidad de disco nueva para ver los archivos de la tarjeta microSD.

Gestor de archivos




Creación de carpetas

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Local**, pulse **Interno** o **Tarjeta SD**.
3. Pulse  > **Carpeta nueva**.
4. Establezca un nombre para la carpeta y pulse **Guardar**.

Búsqueda de archivos



1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Local**, pulse **Interno** o **Tarjeta SD**.
3. Pulse  > **Buscar**.
4. Introduzca todo el nombre del archivo o una parte de este. Los resultados de la búsqueda se muestran a medida que se introducen los datos.

Cómo copiar, cortar y pegar archivos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Local**, pulse **Interno** o **Tarjeta SD**.
3. Pulse  o .
4. Mantenga pulsado el archivo que desea copiar o cortar y pulse **COPIAR** o **CORTAR**.
5. Seleccione la ubicación donde desea pegar el archivo y pulse **PEGAR**.


Compresión o descompresión de archivos

El dispositivo permite comprimir archivos en formato .zip para ahorrar espacio; también permite descomprimir archivos .zip y .rar.



1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Local**, pulse **Interno** o **Tarjeta SD**.
3. Pulse  > **Comprimir**.
4. Seleccione el archivo o la carpeta que desea comprimir y pulse **COMPRIMIR**.
5. Pulse **Aceptar**.

Para descomprimir un archivo, manténgalo pulsado y seleccione **Extraer** en el menú de opciones que aparece en pantalla.


Cómo cambiarle el nombre a los archivos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Local**, pulse **Interno** o **Tarjeta SD**.
3. Mantenga pulsado el archivo al que desea cambiarle el nombre y pulse **Cambiar nombre**.
4. Cambie el nombre del archivo y pulse **Aceptar**.



Eliminación de archivos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Local**, pulse **Interno** o **Tarjeta SD**.
3. Pulse .
4. Seleccione el archivo que desea eliminar y pulse **ELIMINAR**.
5. Pulse **Aceptar**.

Creación de accesos directos a archivos o carpetas

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Local**, pulse **Interno** o **Tarjeta SD**.
3. Mantenga pulsado un archivo o una carpeta para crear un acceso directo y seleccione **Accesos directos del escritorio** en el menú de opciones que aparece en pantalla.

Verificación del estado de la memoria

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Local**, pulse  > **Almacenamiento**.
3. En la pantalla **Memoria**, vea el espacio total y el espacio disponible de la memoria interna del teléfono o de la tarjeta microSD.


Gestión de aplicaciones


Descarga de aplicaciones


Hay una gran variedad de aplicaciones disponibles de diversas fuentes. Es posible:

- Descargar aplicaciones de la tienda Play Store.
- Descargar aplicaciones de las páginas web con el navegador del teléfono.
- Descargar aplicaciones con un ordenador y copiarlas en el teléfono.



Instalación de aplicaciones

 Play Store debe ser la fuente principal de descargas. Aplicaciones descargadas de algunas otras fuentes pueden ser maliciosas o no ser compatibles con el teléfono.


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Categorías**, pulse **Aplicaciones**.
3. En la lista de aplicaciones, pulse la que desea instalar y siga las instrucciones en pantalla.

 Durante la instalación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar los permisos de la aplicación para proteger el teléfono y su privacidad.


Uso compartido de aplicaciones

1. En la pantalla principal, mantenga pulsada la aplicación que desea compartir hasta que aparezca  en la parte superior de la pantalla.
2. Arrastre la aplicación hacia .

3. En el cuadro de diálogo que aparece en pantalla, seleccione un método de uso compartido y siga las instrucciones.

 Las aplicaciones del sistema no se pueden compartir.


Desinstalación de aplicaciones

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todos**, pulse **Administrar aplicaciones**.
3. Deslícese hacia **TODAS** y seleccione la aplicación que desea desinstalar.
4. Pulse **Desinstalar** > **Aceptar**.

 Ciertas aplicaciones preinstaladas no se pueden desinstalar.

Cómo borrar la memoria caché de aplicaciones

Borre la memoria caché de aplicaciones para liberar espacio en la memoria del teléfono.


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todos**, pulse **Administrar aplicaciones**.
3. Deslice el dedo hasta **TODAS** y pulse **Borrar caché**.

Gestor del teléfono

Optimización del sistema

Análisis del teléfono


El análisis del teléfono permite realizar una verificación completa del estado operativo del teléfono y optimizar el sistema de forma rápida.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Analizar** o **Pulse para analizar**.


Finalizado el análisis, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para eliminar los archivos de la papelera, optimizar el sistema y eliminar amenazas potenciales para el teléfono.



Acelerador del teléfono

Si el teléfono funciona con lentitud, es posible que tenga demasiadas aplicaciones consumiendo mucha memoria. Optimice el sistema a través del acelerador del teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Acelerador del teléfono**.
3. Seleccione las aplicaciones no deseadas y pulse **CERRAR**.


Liberador de espacio en la memoria

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Liberador de espacio**.
3. Pulse **Análisis inteligente** y libere espacio en la memoria del teléfono de acuerdo con los resultados del análisis.


-  En la pantalla **Liberador de espacio**, pulse  para que el teléfono borre la memoria caché todos los días, borre las miniaturas todos los meses y le envíe recordatorios cuando el espacio en la memoria se está por terminar.

Gestor energía

Configuración del modo de ahorro de energía




1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Ahorro de energía**.
3. En la pantalla **Ahorro de energía**, haga lo siguiente:
 - Pulse **Normal** para habilitar el modo normal.
 - Pulse **Inteligente** para habilitar el modo inteligente, el cual permite que el teléfono ahorre energía al mismo tiempo que permite utilizar todas las funciones sin restricciones.
 - Pulse **Ahorro de energía ultra** para habilitar el modo de ahorro de energía ultra. En este modo, solamente se pueden utilizar el Marcador, los Mensajes y los Contactos.

Optimización del plan de energía

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Ahorro de energía**.
3. Pulse **Control de energía** y optimice manualmente el plan de energía según los resultados del análisis.


Filtro de llamadas y mensajes no deseados

Filtro de acoso

1. En la pantalla principal, pulse .
 2. Pulse **Filtro de acoso**.
 3. En la pantalla **Filtro de acoso**, haga lo siguiente:
 - Pulse **Llamadas** o **Mensajes** para ver las llamadas o los mensajes bloqueados.
 - Pulse **Lista negra** > **AÑADIR CONTACTOS** para añadir un número a la lista negra.
-  En la pantalla **Filtro de acoso**, pulse  para activar o desactivar el Filtro de acoso y los Recordatorios de interceptación.


Administrador de notificaciones

Algunas aplicaciones pueden enviar todo tipo de notificaciones al teléfono. El Administrador de notificaciones permite configurar reglas de restricción de notificaciones para evitar recibir información innecesaria.



1. En la pantalla principal, pulse .
2. Deslice el dedo hacia la izquierda y pulse **Gestor de notificaciones**.
3. En la pantalla **Gestor de notificaciones**, haga lo siguiente:
 - Pulse **Reglas** para ver las aplicaciones que pueden enviar notificaciones al panel de notificaciones y configurar los permisos de envío de las aplicaciones.
 - Pulse **Registro** para ver las notificaciones bloqueadas.

Copia de seguridad, restablecimiento y actualización


Copia de seguridad de datos en la memoria local

1. En la pantalla principal, pulse **Gestión** > .
2. Pulse **Nueva copia de seguridad**.
3. Seleccione los datos de los que desea hacer copia de seguridad y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Por defecto, los archivos de copia de seguridad se guardan en la carpeta **HuaweiBackup** en **Gestor de ar...**


-  Los archivos de copias de seguridad cifrados solo pueden ser restaurados por medio de **Copia de seguridad**, versión 3.2.26 o posterior. Para ver la versión actual, acceda a **Copia de seguridad** y pulse  > **Ajustes** > **Acerca de**.


Restablecimiento de datos de la memoria local

1. En la pantalla principal, pulse **Gestión** > .
2. Seleccione el archivo de copia de seguridad que desea restablecer. Es posible usar la fecha y la hora del archivo de copia de seguridad como referencia.

3. Si el archivo de copia de seguridad está cifrado, introduzca la contraseña cuando sea solicitada y pulse **ACEPTAR**.
4. Seleccione los datos que desea restablecer y pulse **RESTABLECER**.


Restablecimiento de los ajustes de fábrica


 Al restablecer los ajustes de fábrica del teléfono, se borrarán todos los datos personales de la memoria del teléfono, lo que incluye la información sobre cuentas, los ajustes de aplicaciones y del sistema, y las aplicaciones descargadas. Antes de restablecer los ajustes de fábrica, haga copias de seguridad de los datos importantes guardados en el teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todos**, pulse **Copia de seguridad y restauración**.
3. Pulse **Restablecer datos de fábrica > Reiniciar teléfono > Reiniciar teléfono...**
Se restablecerán los ajustes de fábrica y se reiniciará el teléfono.

Actualización en línea

Ocasionalmente, se publican en línea actualizaciones disponibles para el teléfono. Cuando haya actualizaciones disponibles, el usuario recibirá una notificación. Antes de actualizar, asegúrese de que el teléfono tenga suficiente espacio de almacenamiento para el paquete de actualización.

-  • El uso de software de terceros no autorizado para actualizar el teléfono puede dañarlo o incluso poner en riesgo información personal. Se recomienda actualizar el teléfono a través de la función de actualizaciones en línea o descargar los paquetes de actualización oficiales del sitio web oficial de Huawei.
- Durante la actualización del sistema, es posible que se eliminen todos los datos. Se recomienda hacer copias de seguridad de los datos importantes antes de actualizar el teléfono.



Para actualizar el teléfono manualmente, en la pantalla principal, pulse  > **Actualizaciones** > **Actualizaciones del sistema** > **Actualizar en línea** para buscar actualizaciones y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para actualizar el teléfono en línea.

Herramientas


Calendario

La aplicación Calendario es un asistente personal que permite administrar y organizar todos los eventos importantes, así como estar al tanto de todos ellos. Si ha guardado la información de los cumpleaños de sus contactos, el Calendario creará recordatorios de cumpleaños automáticamente.



Creación de eventos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse .
3. Introduzca los detalles del evento, como el nombre, la hora, la ubicación y la frecuencia de repetición.
4. Pulse **GUARDAR**.

Visualización de eventos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse las pestañas de la parte superior de la pantalla para alternar entre las vistas de día, semana, mes, año y agenda. La vista de agenda muestra todos los eventos del calendario.





Uso compartido de eventos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Seleccione el evento que desea compartir.
3. Pulse  para compartir el evento vía Bluetooth, correos electrónicos u otros métodos.





Reloj

La aplicación Reloj permite ver la hora mundial, utilizar el cronómetro o el temporizador para controlar el tiempo o configurar alarmas para despertarse por la mañana.


Alarma

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Alarma**, se puede:
 - Añadir alarmas: Pulse  y configure la hora de la alarma, el tono, la periodicidad de repetición, etc. Luego pulse **LISTO**.
 - Activar o desactivar alarmas: Pulse el botón que se encuentra a la derecha de la alarma para activarla o desactivarla.
 - Configurar alarmas: Pulse  y configure la duración de la repetición, si desea que la alarma suene en modo silencioso y la función de los botones de volumen al pulsarlos.
 - Eliminar alarmas: Pulse , seleccione la alarma que desea eliminar y pulse **ELIMINAR**.

Reloj mundial


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Reloj univ**, se puede:
 - Añadir ciudades: Pulse , introduzca el nombre de una ciudad o seleccione una ciudad de la lista y luego púlsela.
 - Configurar la zona horaria: Pulse  para configurar la zona horaria local, y la fecha y la hora del sistema.
 - Eliminar ciudades: Pulse , seleccione la ciudad que desea eliminar y pulse **ELIMINAR**.



Cronómetro

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la pestaña **Cronómetro**, pulse **Iniciar** para comenzar a contar el tiempo.
3. Pulse **Vuelta** para registrar varios periodos de tiempo.
4. Pulse **Detener** para detener el cronómetro.


Pulse **Restablecer** para borrar todos los registros del cronómetro.

Temporizador

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la pestaña **Temporiz**, rote el marcador para configurar la duración del temporizador, o pulse una opción para configurar rápidamente un periodo de tiempo.


 Pulse  para configurar el tono del temporizador.

3. Al finalizar, pulse **Iniciar** para iniciar el temporizador.
4. Cuando el temporizador finaliza, el teléfono reproduce un tono y comienza a contar el tiempo extra. Pulse **Cerrar** para detener el tono y reiniciar el temporizador.

 Cuando el temporizador esté funcionando, pulse **Restablecer** para reiniciarlo.




El tiempo


La aplicación El tiempo permite conocer la información meteorológica más reciente de cualquier ciudad del mundo y compartirla con familia y amigos.

 Antes de utilizar la aplicación **El tiempo**, active el GPS y el servicio de datos del teléfono.




Cómo añadir ciudades



Añada ciudades para ver la información del clima en tiempo real.

1. En la pantalla principal, pulse **Herram.** > .
2. Pulse  > .
3. Introduzca el nombre de la ciudad. Las ciudades que coincidan aparecerán en pantalla.
4. Seleccione la ciudad que desea añadir.



 Aparte de la ciudad actual, se pueden añadir hasta nueve ciudades.




Configuración de la ciudad predeterminada

1. En la pantalla principal, pulse **Herram.** > .
2. Pulse .
3. Pulse el icono , que se encuentra a la derecha de la ciudad que desea configurar como predeterminada.

 Para reorganizar las ciudades, en la lista de ciudades, pulse  > **Reorganizar ciudades.**


Actualización de la información meteorológica

1. En la pantalla principal, pulse **Herram.** > .
2. Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para buscar la ciudad cuya información meteorológica desea actualizar.
3. Pulse  para actualizar la información meteorológica.


 También se puede configurar **El tiempo** en modo de actualización automática. Pulse  >  > **Ajustes**, seleccione **Actualización automática** y configure **Intervalo de actualización**. El teléfono comenzará a actualizar la información meteorológica con la periodicidad configurada.


Ajustes del teléfono

Activación y desactivación del modo avión



 Es posible que la recepción o transmisión de señales del teléfono interfiera con el sistema de aeronavegación de un avión. Apague el teléfono o seleccione el modo avión, según sea el caso, cuando esté a bordo de un avión. En modo avión, se deshabilitan las funciones inalámbricas del teléfono, pero se puede utilizar el dispositivo para escuchar música o usar juegos.

Utilice alguno de los siguientes métodos para activar o desactivar el **Modo avión**:


- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y pulse **Modo avión**.
- En la pantalla principal, pulse . En **Todos**, pulse **Modo avión**.

Cuando el modo avión esté activado, aparecerá  en la barra de estado.


Ajuste del brillo de la pantalla

1. En la pantalla principal, pulse .
 2. En **Todos**, pulse **Pantalla**.
 3. Pulse **Brillo**.
 4. Arrastre los controles deslizantes hacia la izquierda o derecha para ajustar el brillo de la pantalla.
-  También se puede deslizar el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y ajustar el brillo de la pantalla mediante los accesos directos.

Modificación de los ajustes de los tonos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todos**, pulse **Sonido**.
3. En la pantalla **Sonido**, haga lo siguiente:
 - Pulse **Volumen** y arrastre los controles deslizantes para configurar el volumen de la música, los tonos de llamada, los tonos de notificación, las alarmas, las llamadas, etc.
 - Pulse **Modo silencioso** para activar o desactivar el modo silencioso.
 - Seleccione o deje sin seleccionar la casilla de verificación **Vibrar en modo silencioso** para configurar la vibración del teléfono en modo silencioso.
 - Seleccione o deje sin seleccionar la casilla de verificación **Vibrar al sonar** para configurar la vibración del teléfono cuando se recibe una llamada entrante.
 - Pulse **Tono de llamada** para seleccionar un tono de llamada.
 - Pulse **Tono predeterminado de notificación** para configurar un tono de notificación.
 - Pulse o deje sin seleccionar la casilla de verificación en **SISTEMA** para activar o desactivar la vibración o el tono de notificación al pulsar o bloquear la pantalla, hacer una captura de pantalla, marcar un número, etc.



Modificación de los ajustes de la pantalla

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todos**, pulse **Pantalla**.
3. En la pantalla **Pantalla**, haga lo siguiente:
 - Pulse **Brillo** para ajustar el brillo de la pantalla.
 - Pulse **Fondo de pantalla** para configurar los fondos de pantalla correspondientes a las pantallas de bloqueo y principal.

- Seleccione o deje sin seleccionar la casilla de verificación **Giro automático de pantalla** para habilitar o deshabilitar la función de rotación automática. Si esta función está habilitada, la orientación de la pantalla cambiará automáticamente según la posición en la que el usuario sostenga el teléfono cuando realiza ciertas operaciones, como navegar por una página web, ver una imagen o redactar un mensaje.
- Pulse **Reposo** para configurar el tiempo de espera de la pantalla. Si el teléfono no se usa durante el periodo especificado, la pantalla se bloqueará automáticamente para ahorrar batería.
- Pulse **Protector de pantalla** para habilitar o deshabilitar el protector de pantalla. Si esta función está habilitada, el protector de pantalla se activará automáticamente mientras se carga el teléfono.
- Pulse **Tamaño de fuente** para modificar el tamaño de fuente de la pantalla.
- Pulse **Estilo de fuente** para modificar el estilo de fuente de la pantalla.



Activación o desactivación del modo No molestar

Para evitar distracciones cuando debe concentrarse en asuntos importantes, active el modo No molestar. En el modo No molestar, el teléfono solo sonará cuando reciba llamadas de contactos permitidos. Las demás llamadas serán rechazadas y los tonos de mensajes y de notificaciones serán silenciados.


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todos**, pulse **No molestar**.
3. En la pantalla **No molestar**, haga lo siguiente:
 - Pulse **Habilitar** para activar o desactivar el modo No molestar. En el modo No molestar,  se muestra en la barra de estado.
 - Pulse **Programar** para programar el periodo de implementación del modo No molestar.

- Pulse **Contactos permitidos** para añadir los contactos de los que desea recibir llamadas aun en modo No molestar.
- Pulse **Repetir llamadas** para habilitar o deshabilitar la función de llamadas repetidas. Una vez habilitada la función de llamadas repetidas, la segunda llamada (proveniente del mismo número) que sea realizada dentro de los 3 minutos no será silenciada.

Configuración de fecha y hora

1. En la pantalla principal, pulse .
 2. En **Todos**, pulse **Fecha y hora**.
 3. En la pantalla **Fecha y hora**, haga lo siguiente:
 - Seleccione las casillas de verificación **Fecha y hora automáticas** y **Zona horaria automática** para usar la fecha y la hora de la red.
 - Deje sin seleccionar las casillas de verificación **Fecha y hora automáticas** y **Zona horaria automática** para configurar manualmente la fecha, la hora y la zona horaria.
 - Seleccione o deje sin seleccionar la casilla de verificación **Usar formato de 24 h** para alternar entre el formato de 12 horas y el de 24 horas.
 - Pulse **Formato de fecha** para seleccionar la forma en que desea que se vea la fecha en pantalla.
-  Si el teléfono tiene insertada una tarjeta UIM activada, se utilizarán la fecha y la hora de la red por defecto.


Cambio del idioma del sistema

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todos**, pulse **Idioma e introducción**.
3. Pulse **Idioma**.
4. Seleccione un idioma.

Configuración del PIN de la tarjeta SIM

El Número de Identificación Personal (PIN) se entrega con la tarjeta SIM y permite proteger los datos del teléfono. Si habilita el bloqueo de la tarjeta SIM, deberá introducir el PIN cada vez que encienda el teléfono.

Para realizar las siguientes operaciones, asegúrese de haber obtenido el PIN de la tarjeta SIM suministrado por el proveedor de servicios.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todos**, pulse **Seguridad**.
3. Pulse **Bloqueo de tarjeta SIM**.
4. Seleccione la casilla de verificación **Bloquear tarjeta SIM**.
5. Introduzca el PIN y pulse **Aceptar**.
6. Pulse **Cambiar PIN de tarjeta SIM** para cambiar el PIN.



La tarjeta SIM permite solo una cantidad limitada de intentos consecutivos cuando se introducen PIN incorrectos. Si se supera el límite, deberá introducir la Clave de Desbloqueo de PIN (PUK), que deberá solicitar al proveedor de servicios. La cantidad de intentos consecutivos con introducción de PUK incorrectos también es limitada. Si se supera el límite, la tarjeta SIM se deshabilita de forma permanente. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios.

Aviso legal

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2014. Reservados todos los derechos.

Se prohíbe reproducir o transmitir cualquier parte de este manual, de cualquier forma y por cualquier medio, sin el consentimiento previo por escrito de Huawei Technologies Co., Ltd. y sus afiliados ("Huawei").

El producto descrito en este manual puede incluir software protegido por derechos de autor de Huawei y de posibles licenciadores. Los clientes no podrán en modo alguno reproducir, distribuir, modificar, descompilar, desmontar, descryptar, extraer, practicar ingeniería inversa, alquilar, asignar o conceder licencias a terceros de dicho software, a menos que tales restricciones estén prohibidas por la legislación vigente o que dichas acciones reciban la aprobación de los respectivos titulares de los derechos de autor.

Marcas comerciales y permisos



HUAWEI

HUAWEI y



son marcas comerciales o registradas de Huawei Technologies Co., Ltd.

Android™ es una marca comercial de Google Inc.

LTE es una marca comercial de ETSI.

Los logotipos y la marca denominativa *Bluetooth*® son marcas registradas propiedad de *Bluetooth SIG, Inc.* y todo uso de dichas marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está sometido a un acuerdo de licencia.

Otros nombres de empresas, servicios, productos y marcas comerciales que se mencionan en este documento podrían ser propiedad de sus respectivos titulares.

Aviso

Algunas características del producto y sus accesorios descritas en el presente documento dependen del software instalado, las capacidades y los ajustes de la red local y, por lo tanto, es posible que las operadoras de red o los

proveedores de servicios de red locales no las hayan activado o las hayan limitado.

Por lo tanto, las descripciones mencionadas en este manual podrían no coincidir exactamente con el producto o los accesorios adquiridos.

Huawei se reserva el derecho a cambiar o modificar cualquier información o las especificaciones contenidas en este manual sin aviso previo y sin responsabilidad comercial alguna.

Declaración de software de terceros

Huawei no es titular de la propiedad intelectual del software y las aplicaciones de terceros suministradas con este producto. Por lo tanto, Huawei no proporcionará ninguna garantía de ningún tipo para el software y las aplicaciones de terceros. Huawei tampoco proporcionará soporte a los clientes que utilicen dicho software y aplicaciones, ni será responsable de las funciones ni del rendimiento del software y las aplicaciones de terceros.

Los servicios del software y de las aplicaciones de terceros podrían interrumpirse o finalizarse en cualquier momento y Huawei no garantiza la disponibilidad de ningún contenido o servicio. Proveedores de servicios de terceros proporcionan contenido y servicios a través de la red o herramientas de transmisión ajenos al control de Huawei. Hasta el máximo permitido por la ley vigente, se establece explícitamente que Huawei no será responsable ni compensará por los servicios proporcionados por proveedores de servicios de terceros, o la interrupción o finalización de contenido o servicios de terceros.

Huawei no será responsable de la legalidad, calidad ni cualquier otro aspecto de ningún software instalado en este producto, ni de ningún trabajo de terceros transmitido o descargado de cualquier forma posible, que incluye, entre otros, textos, imágenes, vídeos, software, etc. Los clientes asumirán el riesgo de todas y cada una de las consecuencias, incluyendo la incompatibilidad entre el software y este producto, resultante de la instalación del software o la transmisión o descarga de trabajos de terceros.

Este producto está basado en la plataforma de código abierto Android™.

Huawei ha realizado los cambios necesarios en dicha plataforma. Por lo tanto, es posible que este producto no admita todas las funciones compatibles con la plataforma Android estándar o podría ser incompatible con software de

terceros. Huawei no ofrece ninguna garantía ni representación relacionada con dicha compatibilidad y descarta expresamente toda responsabilidad relacionada con esas cuestiones.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDADES

EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL SE ENTREGA “TAL CUAL”, NO ESTÁ SUJETO A GARANTÍA ALGUNA. A EXCEPCIÓN DE LOS CASOS EN QUE ASÍ LO REQUIERA LA LEY APLICABLE, NO SE OTORGAN GARANTÍAS DE NINGUNA CLASE, NI EXPRESAS NI IMPLÍCITAS. ENTRE OTRAS, A TÍTULO MERAMENTE ENUNCIATIVO, NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD NI DE APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO RESPECTO A LA PRECISIÓN, LA CONFIABILIDAD O EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL.

HASTA EL MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY VIGENTE, EN NINGÚN CASO HUAWEI SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECTO O RESULTANTE, NI DE PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, NEGOCIO, INGRESOS, DATOS, FONDO DE COMERCIO O AHORROS ANTICIPADOS, CON INDEPENDENCIA DE SI TALES PÉRDIDAS SON PREVISIBLES O NO.

LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA (ESTA LIMITACIÓN NO SE APLICARÁ A RESPONSABILIDAD POR LESIONES PERSONALES EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY VIGENTE PROHÍBA DICHA LIMITACIÓN) DE HUAWEI DERIVADA DEL USO DEL PRODUCTO DESCRITO EN ESTE MANUAL ESTARÁ LIMITADA A LA CANTIDAD ABONADA POR LOS CLIENTES PARA ADQUIRIR ESTE PRODUCTO.

Normativa de importación y exportación

Los clientes cumplirán todas las leyes y normativas de exportación o importación vigentes y serán responsables de obtener todos los permisos y las licencias gubernamentales necesarios para exportar, re-exportar o importar el producto mencionado en este manual, incluidos el software y los datos técnicos.

Política de privacidad

Para comprender mejor cómo protegemos sus datos personales, consulte la política de privacidad en <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Esta guía solo tiene fines de referencia. El producto adquirido puede presentar diferencias en cuanto a color, tamaño y diseño de la pantalla, etcétera. Ninguna declaración, información ni recomendación contenida en esta guía constituye garantía de ningún tipo, expresa ni implícita.

Consulte en <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> los datos actualizados de Líneas de Atención al Cliente y Correos electrónicos para su país y región.

Modelo: HUAWEI G620S-L01,HUAWEI G620S-L02,HUAWEI G620S-L03
V100R001_01